

Sevede WA

Installation manual/Installationshandbuch/Installationsmanual/Asennusohje

220–240 V, 50/60 Hz

Note/Achtung/Obs/Huom:

EN: Please read the instruction manual before installation and keep it for future reference. **DE:** Bitte lesen Sie die Bedienungsanleitung vor der Installation und bewahren Sie sie für zukünftige Referenz auf. **SV:** Vänligen läs bruksanvisningen före installation och spara den för framtida referens. **FI:** Lue käyttöohje ennen asennusta ja säilytä se tulevaa tarvetta varten.

Safety instructions/Sicherheitsanweisungen/Säkerhetsanvisningar/Turvallisuusohjeet:

EN: These instructions assume expert knowledge corresponding to a completed professional education as an electrician. **DE:** Die Montage darf nur durch Elektrofachkräfte vorgenommen werden. **SV:** Dessa instruktioner förutsätter expertkunskaper motsvarande en avslutad yrkesutbildning som elektriker. **FI:** Näissä ohjeissa oletetaan sähköasentajan ammattikoulutusta vastaava asiantuntemus.

EN: Never work when voltage is present on the luminaire. Caution – Risk of fatal injury! **DE:** Es dürfen keine Arbeiten unter Spannung vorgenommen werden! Vorsicht Lebensgefahr! **SV:** Arbeta aldrig när det finns spänning på armaturen. Varning – Risk för livsfarliga skador! **FI:** Älä koskaan työskentele, kun valaisimessa on jännite. Varoitus – Kuolemanvaara!

EN: Ensure that the luminaire is undamaged before installation and commissioning! **DE:** Stellen Sie sicher, dass die Leuchte vor der Installation und Inbetriebnahme unbeschädigt ist! **SV:** Se till att armaturen är oskadad före installation och driftsättning! **FI:** Varmista, että valaisin on vahingoittumaton ennen asennusta ja käyttöönottoa!

EN: The manufacturer is not liable for any damage caused by incorrect or unauthorized use or by non-observance of these instructions. **DE:** Der Hersteller haftet nicht für Schäden, die durch unsachgemäßen oder unbefugten Gebrauch oder durch Nichtbeachtung dieser Anleitung entstehen. **SV:** Tillverkaren ansvarar inte för skador som orsakas av felaktig eller obehörig användning eller av att dessa anvisningar inte följs. **FI:** Valmistaja ei ole vastuussa vahingoista, jotka aiheutuvat virheellisestä tai luvattomasta käytöstä tai näiden ohjeiden noudattamatta jättämisestä.

EN: Work on the luminaire (installation, maintenance, servicing, troubleshooting) may only be carried out by an authorized electrician. **DE:** Arbeiten an der Leuchte (Installation, Wartung, Instandhaltung, Fehlersuche) dürfen nur von einer autorisierten Elektrofachkraft durchgeführt werden. **SV:** Arbete på armaturen (installation, underhåll, service, felsökning) får endast utföras av en behörig elektriker. **FI:** Valaisimeen liittyvät työt (asennus, huolto, kunnossapito, vianetsintä) saa suorittaa vain valtuutettu sähköasentaja.

EN: DALI: Basic insulation between supply- and control terminals. **DE:** DALI: Galvanische Trennung zwischen Anschluss der Steuerleitung und Netzversorgung. **SV:** DALI: Grundisolering mellan nät- och styrledningar. **FI:** DALI: peruseristys syöttö- ja ohjausliittimien välillä.

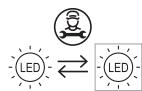
EN: Max 10 A per phase when through-wiring. **DE:** Durchverdrahtung für max. 10 A. **SV:** Max 10 A per fas vid överkoppling. **FI:** 10 A maksimiteho läpijohdotuksessa.

5-Year warranty policy/5-Jährige-Rückgabe-und Garantiegewährleistung/5-årig garantipolicy/5 vuoden takuu:

EN: Aura Light provides a 5-year warranty covering defects in materials and manufacturing for products we produce or sell. This warranty applies only if the product is listed with warranty details on auralight.com or in Aura Light's official communications. To submit a claim, please use the warranty claim form available on our website. **DE:** Aura Light gewährt eine 5-jährige Rückgabe- und Garantiegewährleistung auf Material- und Herstellungsfehler für Produkte, die wir herstellen oder verkaufen. Diese Garantie gilt nur, wenn das Produkt mit Garantieangaben auf auralight.com oder in offiziellen Mitteilungen von Aura Light aufgeführt ist. Um einen Garantieanspruch geltend zu machen, verwenden Sie bitte das Garantiefomular auf unserer Website. **SV:** Aura Light erbjuder 5 års garanti som täcker material- och tillverkningsfel för produkter som vi tillverkar eller säljer. Garantin gäller endast om produkten är listad med garantidetaljer på auralight.com eller i Aura Lights officiella kommunikation. För att skicka in ett garantiärende, vänligen använd garantiansökningsformuläret som finns på vår webbplats. **FI:** Aura Light myöntää 5 vuoden takuun materiaali- ja valmistusvirheille tuotteille, jotka se valmistaa tai myy. Tämä takuu on voimassa vain, jos tuote on mainittu takuuyksityiskohtineen verkkosivustolla auralight.com tai Aura Lightin virallisessa viestinnässä. Takuuvaatimuksen tekemiseksi käytä verkkosivustollamme olevaa takuulomaketta.

EN: Technical information can be found at www.auralight.com **DE:** Technische Informationen finden Sie unter www.auralight.de

SV: Teknisk information finns på www.auralight.se **FI:** Tekniset tiedot löytyvät osoitteesta www.auralight.com



EN: The luminaire contains a control gear and a replaceable LED light source that shall only be replaced by the manufacturer or its authorized service agent.

DE: Die Leuchte enthält ein Vorschaltgerät und eine austauschbare LED-Lichtquelle, die nur vom Hersteller oder dessen autorisiertem Kundendienst ausgetauscht werden darf. **SV:** Armaturen innehåller ett driftdon och en utbytbar LED-ljuskälla som endast får bytas ut av tillverkaren eller dennes serviceombud.

FI: Valaisimessa on liitäntälaitte ja vaihdettava LED-valonlähde, jonka saa vaihtaa ainoastaan valmistaja tai tämän huoltoliike.

EN: Do not dispose of in household waste. Dispose of electrical waste for recycling.

DE: Nicht über den Hausmüll entsorgen. Elektronikschrott dem Recycling zuführen.

SV: Släng inte i hushållsavfallet. Lämna elavfall till återvinning.

FI: Älä hävittää sekajätteen mukana. Toimita sähkö- ja elektroniikkaromu kierrätykseen.



EN: IP rating
DE: IP-Schutzart
SV: IP-klassning
FI: IP-luokitus



EN: Protection class I
DE: Schutzklasse I
SV: Skyddsklass I
FI: Suojaluokka I



EN: Built-in sensor
DE: Eingebauter Sensor
SV: Inbyggd sensor
FI: Sisäänrakennettu anturi



EN: Wallwash distribution
DE: Wandfluter-Verteilung
SV: Väggbelysningsfördelning
FI: Seinän valonjako



EN: Wall
DE: Wand
SV: Vägg
FI: Seinä



EN: Wireless communication
DE: Drahtlose Kommunikation
SV: Trådlös kommunikation
FI: Langaton viestintä



EN: Dimmable
DE: Dimmbar
SV: Dimbar
FI: Himmennettävä

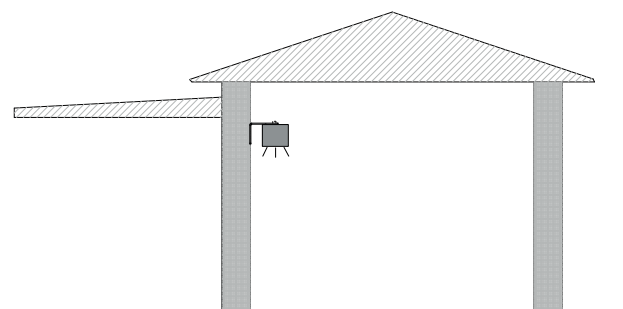


EN: CE
DE: CE
SV: CE
FI: CE



EN: Constant Light Output
DE: Konstantlichtausgabe
SV: Konstant ljusflöde
FI: Vakio valovirta

IP and mounting/IP-Schutzklasse und Montage/ IP-klass och montering/IP-luokka ja asennus



Intended use/Bestimmungsgemäße Verwendung/ Avsett användningsområde/Tarkoitettu käyttötarkoitus:

EN: The luminaire is suitable for standard use in dry environments. The luminaire is not suitable for outdoor environments.

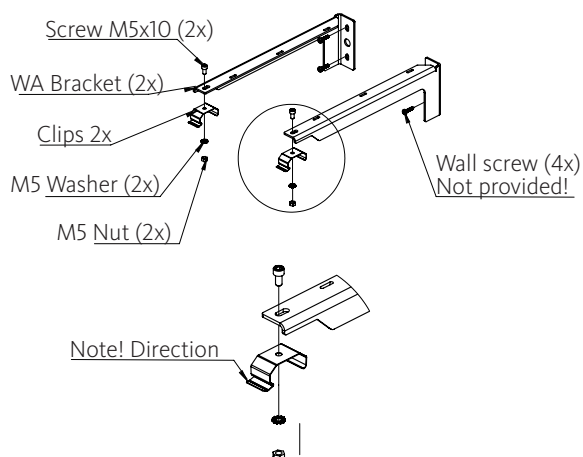
DE: Die Leuchte ist für den Einsatz in trockenen Umgebungen vorgesehen. Die Leuchte ist nicht für Außenbereiche geeignet.

SV: Armaturen är lämplig för standardanvändning i torra miljöer. Armaturen är inte lämplig för utomhusmiljöer.

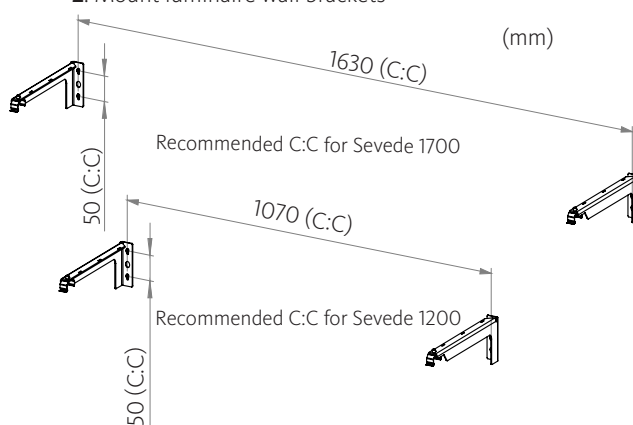
FI: Valaisin soveltuu tavalliseen käyttöön kuivissa tiloissa. Valaisinta ei suositella ulkokäyttöön.

EN: Installation steps

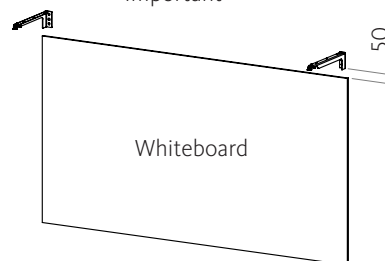
1: Luminaire wall brackets



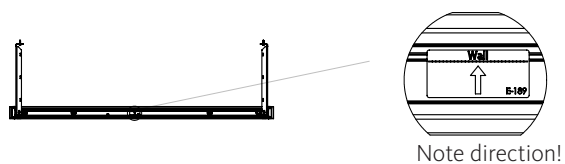
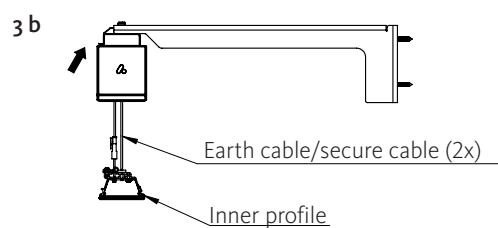
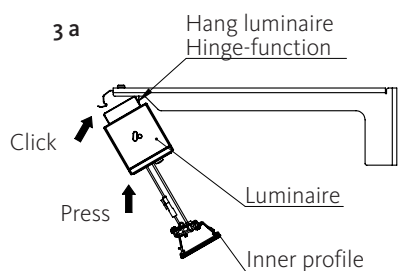
2: Mount luminaire wall brackets



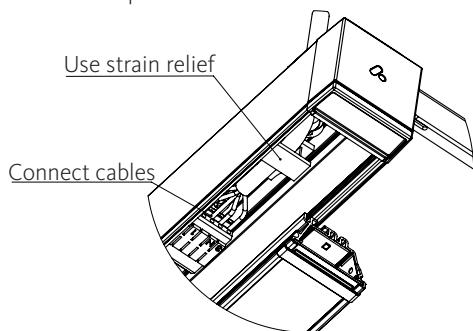
Important



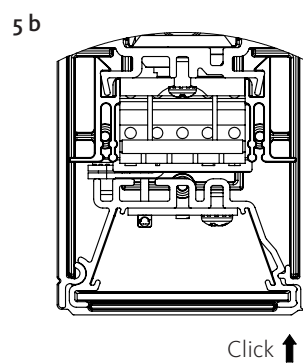
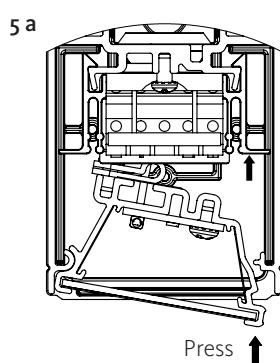
3: Mount luminaire



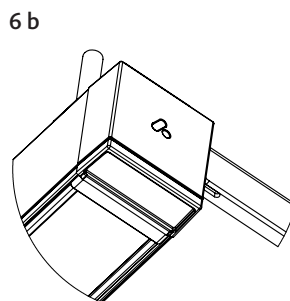
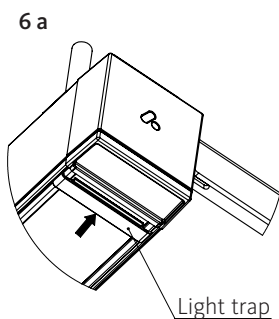
4: Cable installation Both ends possible



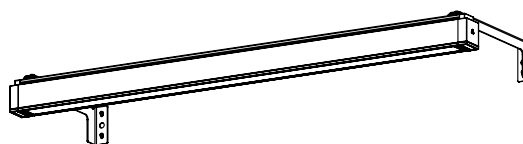
5: Mount inner profile Cross section visualization Keep internal wiring clear when attaching the inner profiles!



6: Move Light trap, both ends



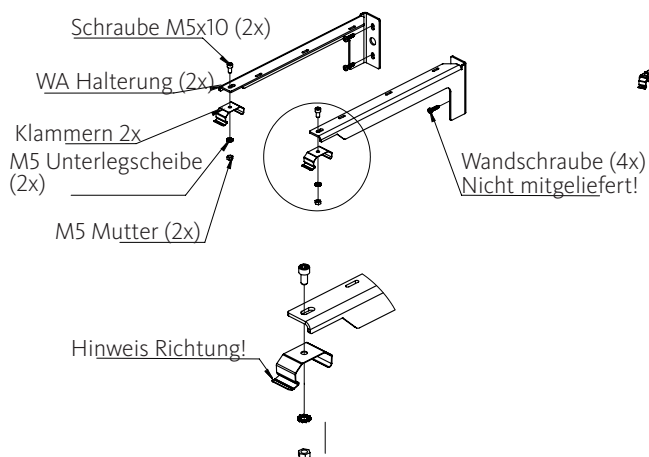
7.



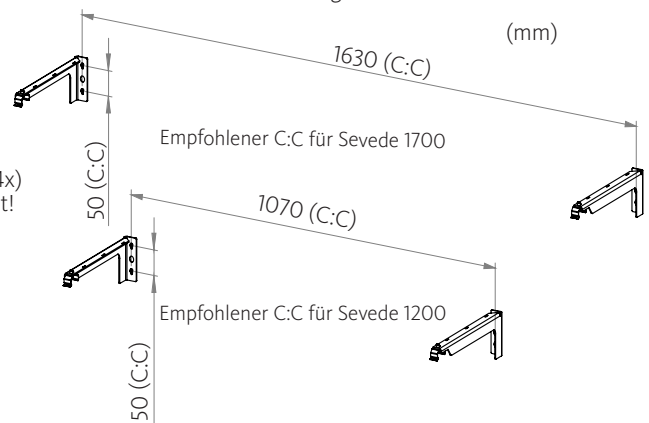
Installation movie

DE: Installationsschritte

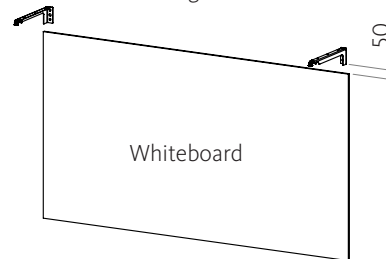
1: Leuchten-Wandhalterungen



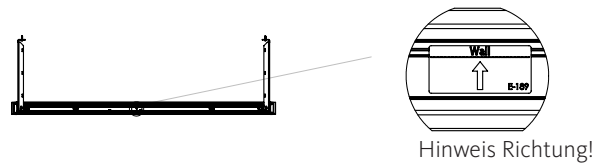
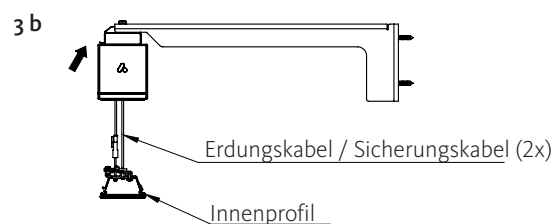
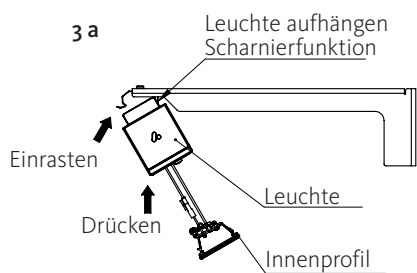
2: Leuchten-Wandhalterungen montieren



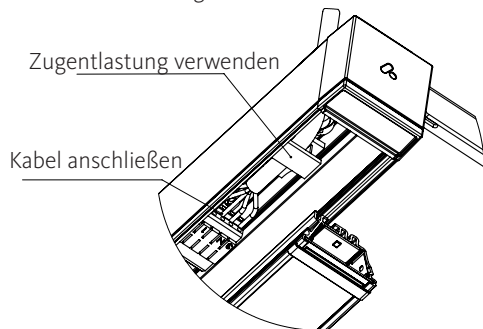
Wichtig



3: Leuchte montieren



4: Kabelinstallation
Beide Enden möglich

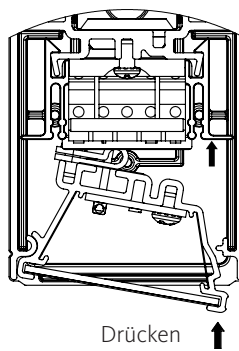


5: Innenprofil montieren

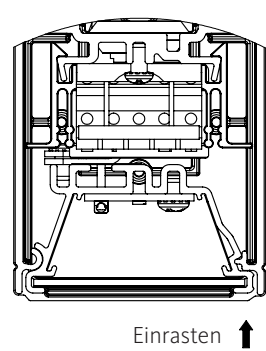
Querschnittsansicht

Achten Sie beim Anbringen der Innenprofile darauf, dass die interne Verkabelung frei bleibt!

5 a

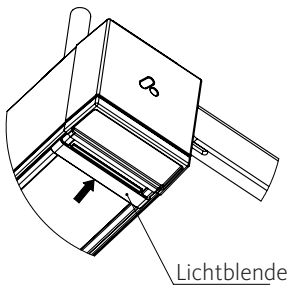


5 b

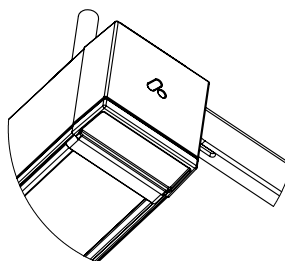


6: Lichtblende an beiden Enden verschieben

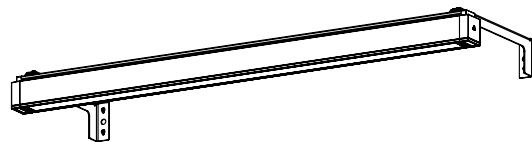
6 a



6 b



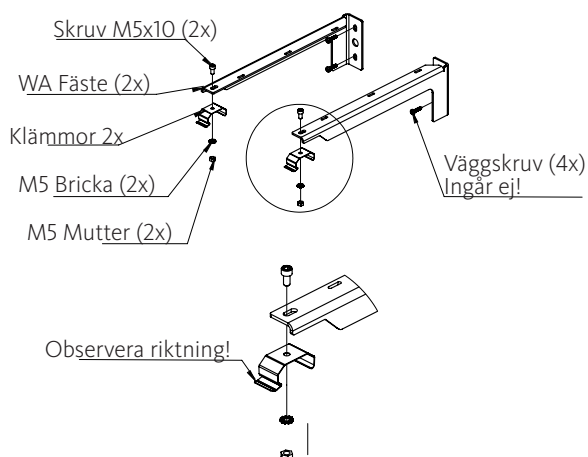
7.



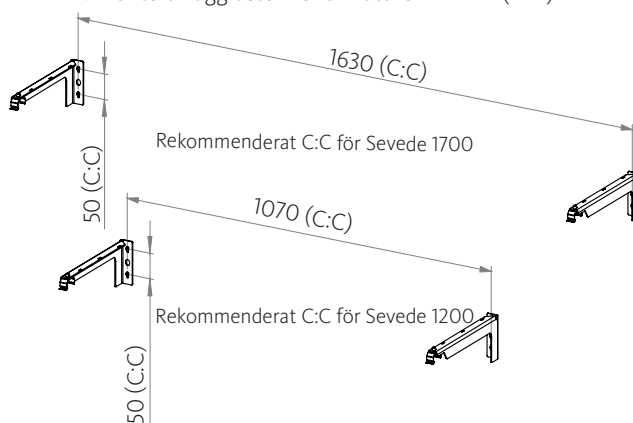
Installationsvideo

SV: Installationssteg

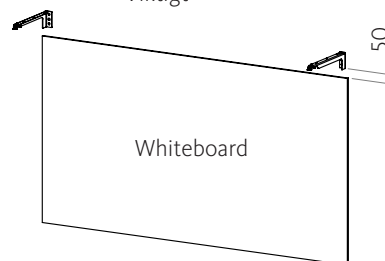
1: Väggfästen för armaturer



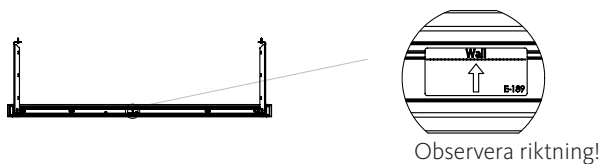
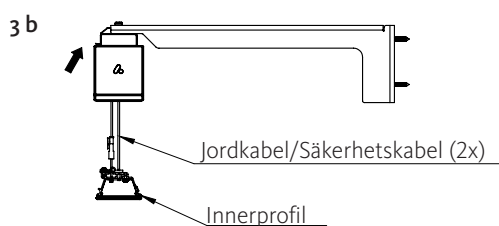
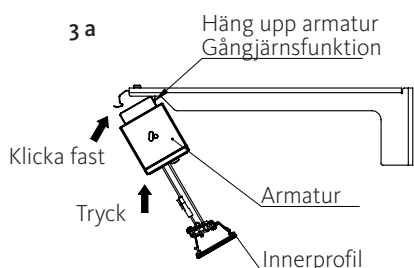
2: Montera väggfästen för armaturer (mm)



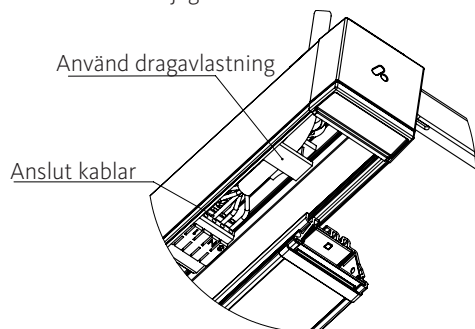
Viktigt



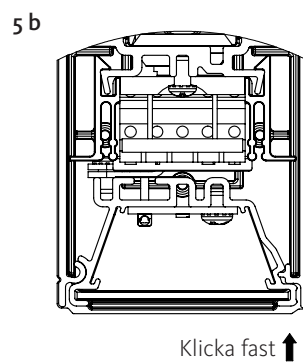
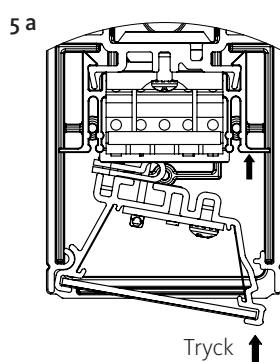
3: Montera armatur



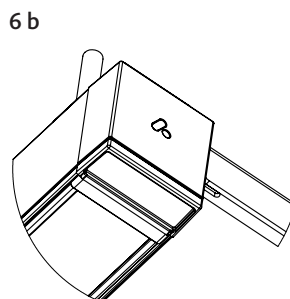
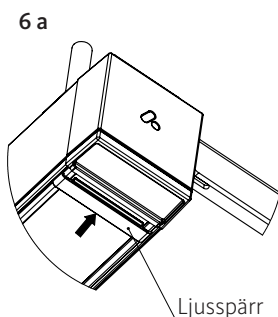
4: Kabelinstallation Båda ändar möjliga



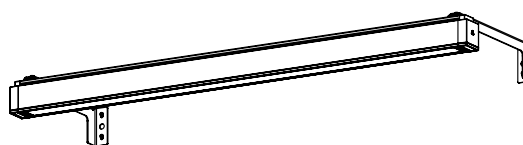
5: Montera innerprofil Tvärsnittvisualisering Håll undan internkablagen när innerprofilerna monteras!



6: Flytta ljusspär, båda ändar



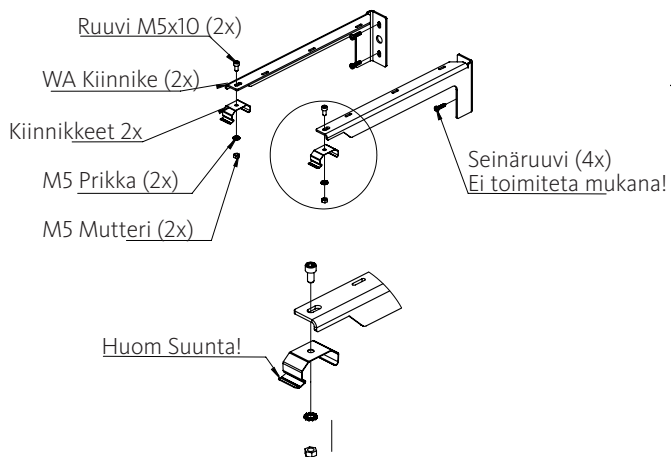
7.



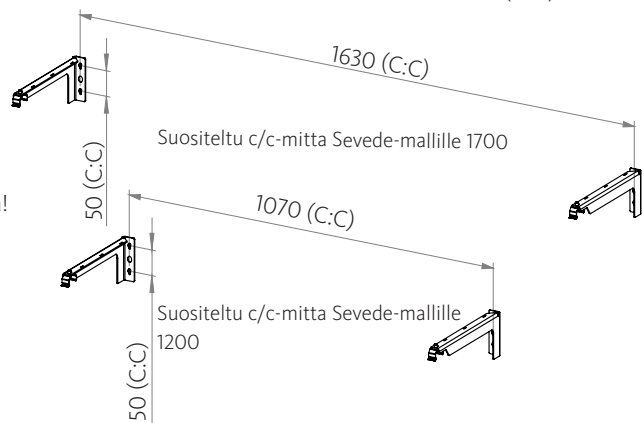
Installationsfilm

FI: Asennusvaiheet

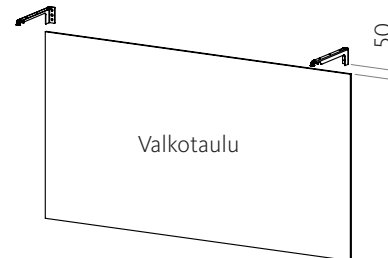
1: Valaisimien seinäkiinnikkeet



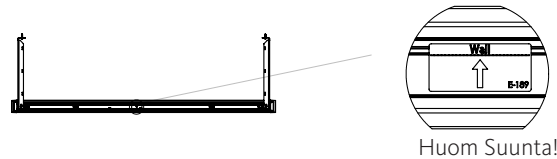
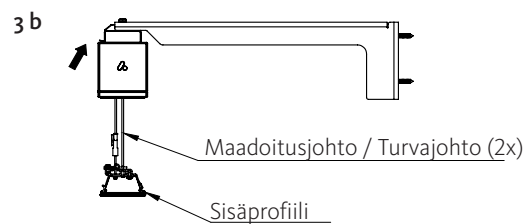
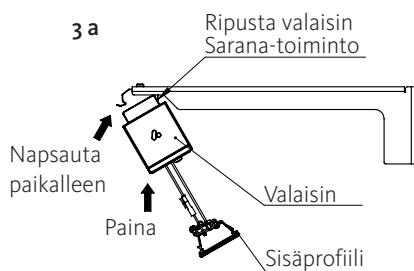
2: Asenna valaisimien seinäkiinnikkeet (mm)



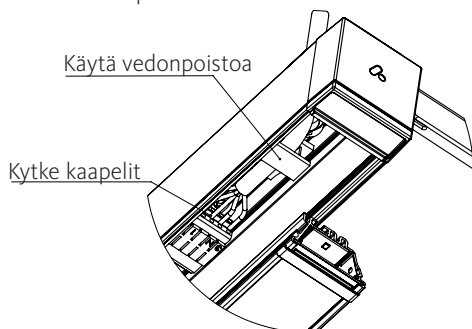
Tärkeää



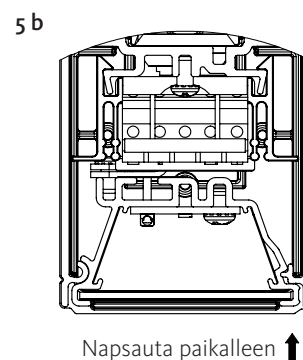
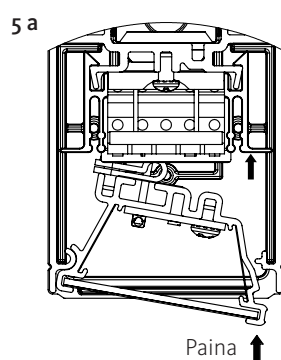
3: Asenna valaisin



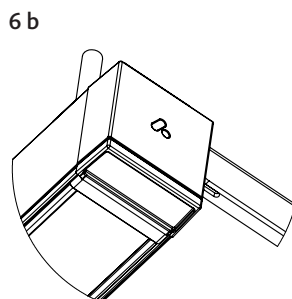
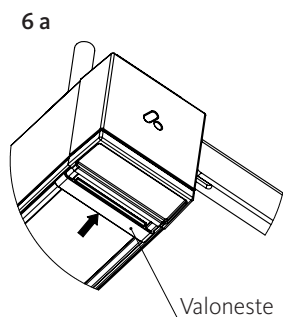
4: Kaapeli-asennus
Molemmat päät mahdollisia



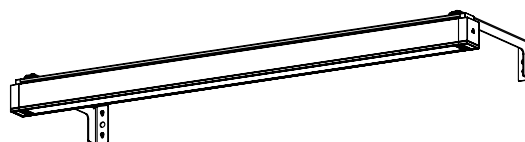
5: Asenna sisäprofiili
Poikkileikkauskuva
Pidä sisäiset johdot vapaana, kun kiinnität sisäprofileja!



6: Siirrä valonestettä molemmista päistä



7.



Asennusvideo